

## **Plan pracy zdalnej na okres 1.04.-30.09. w roku akademickim 2019/2020**

Nazwa przedmiotu: **Tłumaczenia ustne: podstawy warsztatu (ćwiczenia)**

### **1 rok MA stacjonarne**

Metody realizacji: Jediną modyfikacją jest to, że materiały teoretyczne (skany, pliki pdf, nagrania przemówień, noty głosowe prowadzącego) zostają udostępnione studentom poprzez online (e-mail, Moodle, MS Teams, Office 365) oraz to, że wykonane ćwiczenia i tłumaczenia studenci nagrywają i przesyłają prowadzącemu.

Metody weryfikacji: Dokumentacja kontaktów ze studentami (maile, feedback), przesyłanie przez studentów uzupełnionych glosariuszy oraz nagrań wykonanych ćwiczeń oraz tłumaczenia ustnego

Warunki zaliczenia przedmiotu: Regularne przesyłanie glosariuszy, nagrań ćwiczeń oraz własnych tłumaczeń przemówień w obydwu kombinacjach językowych

Zmiany wymuszone przez tryb zdalny: Tworzenie glosariuszy w edytorze tekstowym lub Dysku Google, nagrywanie ćwiczeń i tłumaczeń na przystosowanej do tego platformie online lub za pomocą dyktafonu – przesyłanie mailem. Materiały (skany, pliki pdf, nagrania przemówień, noty głosowe z instrukcjami prowadzącego) udostępniane online. Wykorzystywane platformy: Moodle, MS Teams, Office 365, Vocaroo. Bieżący kontakt ze studentami (konsultacje, feedback).

